

N° de l'invitation – Solicitation No.  
N15-  
N° de réf. du client – Client Ref. No.  
Services d'agences de voyages

N° de la modif. – Amd. No.  
MDube  
N° du dossier – File No.  
N15-

Id de l'acheteur – Buyer ID  
N° CCC / CCC No./ N° VME – FMS

## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

Conseil de recherches en sciences naturelles et  
en génie du Canada (CRSNG)/Conseil de  
recherches en sciences humaines du Canada  
(CRSH)

Salle du courrier, 16<sup>e</sup> étage  
350, rue Albert  
Ottawa (Ontario) K1A 1H5

## REQUEST FOR PROPOSALS AMENDMENT #1 DEMANDE DE PROPOSITIONS MODIFICATION #1

Proposal To: NSERC/SSHRC

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in  
right of Canada, in accordance with the terms and  
conditions set out herein, referred to herein or  
attached hereto, the goods, services, and construction  
listed herein and on any attached sheets at the  
price(s) set out thereof.

Proposition au : CRSNG/CRSH

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté  
la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées  
ou incluses par référence dans la présente et aux  
annexes ci-jointes, les biens, services et construction  
énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix  
indiqué(s)

### Comments – Commentaires

This document contains a Security  
Requirement  
Ce document comprend des dispositions en  
matière de sécurité.

Vendor/Firm Name and address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office – Bureau de distribution  
Service des achats, de la passation des marchés et  
de la gestion du matériel  
Conseil de recherches en sciences naturelles et en  
génie du Canada  
350, rue Albert, 16<sup>e</sup> étage  
Ottawa (Ontario) K1A 1H5

Title – Sujet Service de gestion de voyage	
Solicitation No. – N° de l'invitation N15-TBA Travel	Date 2015-10-16
Client Reference No. – N° référence du client N15-TBA Travel	
GETS Reference No. – N° de référence de SEAG	
File No. – N° de dossier: N15-	
Solicitation Closes – L'invitation prend fin <b>at – à 02:00 PM</b> <b>on – le 2016-04-11</b>	Time Zone Fuseau horaire HAE
F.O.B. – F.A.B. Plant-Usine : <input type="checkbox"/> Destination : <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre : <input type="checkbox"/>	
Address Inquiries to: – Adresser toutes questions à : <a href="mailto:tenders@nserc-crsng.gc.ca">tenders@nserc-crsng.gc.ca</a>	Buyer Id – Id de l'acheteur Maureen Dubé
Telephone No. – N° de téléphone : 613-947-3737	
Destination – of Goods, Services, and Construction: Destination – des biens, services et construction :  Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada (CRSNG) Conseil de recherches en sciences humaines du Canada (CRSH) 350, rue Albert, Ottawa (Ontario) K1A 1H5	

Instructions: See Herein

Instructions : Voir aux présentes

Delivery required – Livraison exigée Voir aux présentes	Delivered Offered – Livraison proposée
Vendor/firm Name and address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. – N° de téléphone	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

N° de l'invitation – Solicitation No.  
N15-  
N° de réf. du client – Client Ref. No.  
Services d'agences de voyages

N° de la modif. – Amd. No.  
MDube  
N° du dossier – File No.  
N15-

Id de l'acheteur – Buyer ID  
N° CCC / CCC No./ N° VME – FMS

*Nous avons modifié la date de clôture de cette demande de propositions au 11 Avril, 2016 à 14h00, HAE.*